

## ZMLUVA O SPOLUPRÁCI č. 97 /2011

uzatvorená medzi nižšie uvedenými zmluvnými stranami v zmysle  
§ 51 a nasl. Občianskeho zákonníka

### Zmluvné strany:

#### **Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**

so sídlom : Židovská 1, 815 15 Bratislava 1  
IČO: 30794544  
Zastúpený : Ing. Vladimírom Grežom, riaditeľom  
bankové spojenie: OTP banka  
číslo účtu: 7367403/5200

(ďalej len „BKIS“)

a

#### **Fórum kresťanských inštitúcií**

so sídlom : Gorkého 15, 811 01 Bratislava  
IČO: 360 75710  
DIČ: 2022098243  
Zastúpená : Mgr. Františkom Neupauerom, PhD., predsedom  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka  
číslo účtu: 1997242953/0200

(ďalej len „FKI“)

### **Čl. I.**

#### **Predmet zmluvy:**

1. Predmetom tejto zmluvy je spoluorganizácia podujatia **DEŇ RODINY**, ktoré sa uskutoční dňa **22. mája 2011 v čase od 14.00 do 18.00 hod.** na Hlavnom námestí v Bratislave, v prípade extrémne nepriaznivého počasia v mládežníckom stredisku Mamateyka v Petržalke.  
Podujatie sa koná pod záštitou podpredsedu vlády a ministra práce, sociálnych vecí a rodiny SR Jozefa Mihála a primátora Hlavného mesta SR Bratislavy Milana Ftáčnika
2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok BKIS vytvoriť podmienky pre organizáciu tohto podujatia, poskytnúť propagačné, organizačné služby a technológie a vykonať úkony, bližšie špecifikované v Čl. IV ods. 1 tejto zmluvy pri organizovaní podujatia.
3. Predmetom tejto zmluvy je záväzok FKI spoluorganizovať a spolufinancovať podujatie a vykonať úkony, bližšie špecifikované v Čl. IV ods. 2 tejto zmluvy.
4. Predmetom tejto zmluvy je dohoda BKIS a FKI o rozhodnutí zmeny miesta podujatia v prípade extrémne nepriaznivého počasia /vietor s rýchlosťou nad 55km/h., silný a trvalý dážď, atď.../. Posledným termínom pre toto rozhodnutie je sobota 21. mája 2011 o 18.00 h. v závislosti od aktuálnej poveternostnej situácie.

## **Článok II.**

### **Doba trvania zmluvy:**

Táto zmluva sa uzatvára sa na dobu určitú na deň 22. máj 2011.

## **Článok III.**

### **Platnosť a účinnosť zmluvy:**

Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda nasledujúci deň po dni zverejnenia na web sídle BKIS.

## **Čl. IV.**

### **Povinnosti zmluvných strán:**

#### **1. Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**

- zabezpečí na Hlavné námestie strechu 9 x 7 m, schody z boku pódia
- zabezpečí na Hlavné námestie 1 back stage stan na ľavej strane pódia, 20 stoličiek, stojanový vešiak/
- zabezpečí na Hlavné námestie zábrany pred pódium a altánok pre zvukára
- zabezpečí na Hlavné námestie 2 ks stany 8 x 8 m, do každého stanu 6 stolíkov, 20 stoličiek
- zabezpečí na Hlavné námestie 2 malé infostany bez bočných stien /2 stolíky, 6 stoličiek/
- zabezpečí ozvučenie a základné osvetlenie podujatia na Hlavnom námestí
- zabezpečí na Hlavnom námestí elektrickú prípojku pre program na pódium a nafukovacie trampolíny na ploche námestia
- zabezpečí na Hlavnom námestí zdravotnú službu a protipožiarnu hliadku
- v prípade presunu podujatia z dôvodu extrémne nepriaznivého počasia zabezpečí do mládežníckeho strediska Mamateyka pódium o rozmeroch 8 x 6 m, ozvučenie a osvetlenie podujatia
- zabezpečí povolenie k vstupu vozidiel FKI zabezpečujúcich program na Hlavné námestie, povolenie neslúži na parkovanie v tomto priestore
- zabezpečí poskytnutie šatňového zázemia v miestnosti č. 19 na Magistráte mesta Bratislavy
- zabezpečí tlač propagačných materiálov k podujatiu v nasledovnom rozsahu: 40 ks plagátov A1, 150 ks plagátov A3, 500 ks letákov A4
- zabezpečí vylepenie 20 ks plagátov A1
- zabezpečí propagáciu podujatia na webovej stránke BKIS
- zabezpečí ohlásenie podujatia na MÚ Bratislava Staré mesto

#### **2. Fórum kresťanských inštitúcií**

- zabezpečí povolenie k zabratiu miestnej komunikácie – Hlavného námestia
- zabezpečí animačné programy pre deti
- zabezpečí a garantuje program a účasť účinkujúcich a zabezpečí uhradenie honorárových a pobytových nákladov, dodá BKIS scénosled do 13.5.2011
- zabezpečí moderátora podujatia
- zabezpečí dodanie technických požiadaviek potrebných k realizácii programu BKIS do 13.5.2011
- zabezpečí nahlásenie podujatia na SOZA a uhradenie licenčných poplatkov
- zabezpečí grafické návrhy plagátov a letákov, k podujatiu, ktoré zašle

v elektronickej podobe na odsúhlasenie Oddeleniu marketingu BKIS do 3.5.2011

- zabezpečí dodanie evidenčných čísiel vozidiel k povoleniu vstupu na Hlavné námestie spolu s kópiou povolenia k zabratiu miestnej komunikácie Programovému oddeleniu BKIS najneskôr do 13.5.2011
- zabezpečí priestory mládežníckeho strediska Mamateyka, náhradný priestor v prípade presunu podujatia
- zabezpečí propagáciu podujatia v printových a audiovizuálnych médiách
- zabezpečí povolenie na kamerový záznam a fotografovanie pre potreby BKIS,
- zaväzuje sa prezentovať BKIS vo všetkých mediálnych výstupoch ako spoluorganizátora festivalu,
- dodá BKIS fotografie za účelom propagácie podujatia. FKI týmto vyhlasuje, že je oprávnená použiť dodané fotografie v zmysle Autorského zákona a je oprávnená odovzdať ich BKIS na ďalšie použitie pre účely podujatia bez finančných nárokov.

#### Čl. V.

##### **Finančné podmienky**

1. BKIS uhradí všetky náklady vyplývajúce z Čl. IV, bod 1, FKI uhradí všetky náklady vyplývajúce z Čl. IV, bod 2 tejto zmluvy.

#### Čl. VI.

##### **Záverečné ustanovenie:**

1. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami právneho poriadku Slovenskej republiky.
2. Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode zmluvných strán formou osobitných písomných dodatkov.
3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením obsahu tejto zmluvy na webovej stránke BKIS.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Bratislave 02.05.2011

V BRATISLAVE 19.5.2011

"podpísané"

.....

za FKI

Mgr. František Neupauer, PhD.  
predseda

"podpísané"

.....

za BKIS

Ing. Vladimír Grežo  
riaditeľ